

http://www.khuon-tour.com info@khuon-tour.com France: +33 (0) 6 82 24 63 14 Cambodge: +855 99 75 83 39 Office: +855 (0) 92 21 00 63 Fax: +855 (0) 23 72 05 35

VIETNAM TYPIQUE en 13 JOURS 12 NUITS

Du Nord au Sud

"Minorités ethniques du Nord"

HANOI – LAO CAI -SAPA – HANOI – NINH BINH – HALONG – HANOI – HUE- HOI AN – SAIGON- CAN THO - SAIGON

Réf: V13VMNS

Plan détaillé de la ville de Saigon et sa région. Voir ici

Si vous faite un circuit Cambodge après ce circuit, le transfert Saigon - Phnom Penh vous est offert. (Hang Chau)

En 13 jours. Formule individuelle

Jour 1: HA NOI - Lao Cai / Train de nuit départ à 19h00 (-/Déj/Din)

Arrivée matinal à l'aéroport Nôi Bai - Ha Nôi. Accueil par guide et transfert à l'hôtel. Après le **Déjeuner de bienvenue**, départ pour la découverte de la capitale du Viêt Nam: Le Temple de la Littérature, les pagodes Trân Quôc (Défense de la Nation) et Quan Thanh (Génie de Protection), la pagode à Un Pilier.



Promenade au Lac de l'Épée Restituée, au temple de Jade. Promenade au Vieux Quartier des 36 Corporations.

Diner en ville puis transfert à la gare ferroviaire pour le train de nuit à destination de Lao Cai. Nuit dans le train (wagon climatisé des couchettes moelleuses).

Jour 2: LAO CAI - SAPA (40km - 1h30 de route - défilé) (P-dej/Dej/Din)

Arrivée de bonne heure à Lao Cai, ville frontière avec la Chine. Coup d'œil sur la frontière. Route vers Sapa, ville thermale fondée par les français au début du 20è siècle.

Visite d'un marché hebdomadaire, lieu de rendez-vous des Montagnards, descendus de leurs montagnes pour l'occasion, vêtus de leurs plus beaux atours.

Pour votre information du départ de la gare de Lao Cai:

- Le lundi : visite du marché Binh Lu (100km via Sapa/3hs de route de défilé)
- Le mardi : visite du marché Coc Ly (60km/2hs de route de haute défilé)
- Le mercredi : visite du marché Cao Son (80km /3hs de route de haute défilé)
- Le jeudi : visite du marché Lung Khau Nhin (70km /3hs de route de haute défilé)
- Le samedi : visite du marché Can Cau (100km via Bac Ha/3hs de route de défilé)
- Le dimanche : visite du marché Bac Ha (70km /2hs de route de défilé)

Arrivée à Sapa, promenade dans les environs de Sapa; le village Ta Phin, peuplé de minorités Yaos Rouges et H'Mong Noirs....Leurs noms sont déterminés par les couleurs de leurs costumes traditionnels. Nuit à Sapa.

Jour 3: SAPA – Ha Noi (15km de route défilé) en train de nuit (P-dej/Dej/Din)



http://www.khuon-tour.com info@khuon-tour.com France: +33 (0) 6 82 24 63 14 Cambodge: +855 99 75 83 39 Office: +855 (0) 92 21 00 63 Fax: +855 (0) 23 72 05 35



Visite du village de **Cat Cat** où vous assisterez occasionnellement au spectacle **de danses traditionnelles** accompagné d'une espèce d'hautbois en bambou des H'Mong. Visite de leurs villages entourés de rizières en terrasses. A l'après-midi, visite du **mont Ham Rong**-une petite montagne dominant la ville où vous aurez un panorama de Sapa et de Fanxipan; le mont le plus haut de l'Indochine ; 3143 mètres d'altitude.

Un court de massage de pieds ou sauna de la façon Yaos Rouges. Transfert à la gare ferroviaire de Lao Cai pour le train de nuit à Hanoi. Diner avant le train et nui à bord.

Jour 4: Hanoi et ses environs (P-dej/Dej/Din)



Arrivée de bonne heure à la gare de Hanoi.

Transfert à l'hôtel pour se reposer et petit-déjeuner. Puis l'excursion dans le village Duong Lam, l'espace ancienne Vietnamien : « Terres de deux rois » Ngo Quyen et Phung Hung. Promenade en sein du village en visitant le Temple de la Défense du village et passant les très vieilles maisons édifiées depuis 17e siècle ;

Déjeuner au village puis en vélo pour la découverte des scènes de vie quotidienne.

Arrivée à Hanoi en fin de l'après-midi. Diner et installation au théâtre du spectacle des marionnettes sur l'eau. Nuit à Hà Nôi.

Jour 5: HANOI - HOA LU (Pdéj/Déj/Din)

Après le petit déjeuner à l'hôtel. Puis route pour Ninh Binh à la découverte de Hoa Lu, l'ancienne capitale des dynasties Dinh et Lê antérieure qui se situe dans un site dénommé "La Baie d'Ha Long terrestre". **Déjeuner de spécialités** au restaurant. Une promenade en sampan sur la rivière qui serpente le site de Trang An et une excursion à Bich Dông vous permettent de jouir les beaux paysages de ce site. **Dîner** et nuit à Hoa Lu.

Jour 6: HOA LU - HA LONG (Pdéj/Déj/Din)

Route vers la Baie d'Ha Long. "La Baie où le Dragon se posa" en langue française s'étend sur plus de 1.500 km2 et compte près de 3.000 iles, îlots et récifs karstiques truffés de cavernes, qui surgissent de la mer intérieure telles d'étranges sculptures. C'est sans aucun doute l'un des paysages les plus somptueux d'Asie. Les eaux de la baie regorgent de poissons, crabes et crevettes. Arrivée à Ha Long en fin de la matinée. Installation sur la Jonque. **Déjeuner** aux fruits de mer (et autres plats...) à bord. Début de la croisière en passant par les rochers en forme du Chien, du Brule–Parfum, du Combat de Coq,...Visite des grottes; une galerie riche des roches stalactites et stalagmites. Poursuite de la navigation au village flottant où ses habitants exercent de la pisciculture et l'élevage des huîtres à perles. Possibilité de baignade ou kayaking en fonction des conditions climatiques. **Dîner** et nuit sur la Jonque.

Jour 7: HA LONG - HA NOI (Pdéj/Déj/Din)

Continuation de la Croisière dans "la Baie où le Dragon se posa". **Déjeuner** tôt en buffet à bord aux fruits de mer. Débarquement de la Jonque. Retour à Hanoi. Arrêt en route, visite du village de céramique de Dong Trieu. Arrivée en fin de l'après-midi.

Diner en ville. Nuit à l'hôtel.

Jour 8: HANOI > HUE (Pdéj/Déj/Din) Possibilité de prendre le train de nuit, voir en bas de document

Transfert à l'aéroport de Hanoi pour le vol matinal vers Hue. **Déjeuner** au restaurant en ville. Installation à l'hôtel. Visite de la Cité impériale et le mausolée de l'empereur Minh Mang. Promenade au marché Dong Ba.



http://www.khuon-tour.com info@khuon-tour.com France: +33 (0) 6 82 24 63 14 Cambodge: +855 99 75 83 39 Office: +855 (0) 92 21 00 63 Fax: +855 (0) 23 72 05 35

ue et de chants sur la rivière des Parfums. (Dîner impérial costumé

Diner au restaurent. Soirée-spectacle de musique et de chants sur la rivière des Parfums. (Dîner impérial costumé pour le groupe à partir de 10 pers). Nuit à Hue.

Jour 9: HUE - DA NANG - HOI AN (Pdéj/Déj/Din)

Croisière sur la rivière des Parfums. Visites de la Pagode de la Dame Céleste, des Tombeaux de l'Empereur Tu Duc. **Déjeuner** à Hue. Route pour Hoi An passant par le Col des Nuages. Arrêt à Danang pour visiter le Musée Cham, fondé par l'Ecole Française de l'Extrême-Orient. Continuation pour Hoi An. **Diner** en ville et nuit à Hoi An.

Jour 10: HOI AN (Pdéj/Déj/Din)



Découverte de Hoi An: La Pagode Phuc Thanh: la plus ancienne pagode de Hoi An (1454) fondée par un moine chinois, elle renferme une statue du Bouddha A Di Da et de très beaux objets rituels. Le pont japonais: situé au Sud de la ville, ce pont couvert construit en 1593 relie 2 quartiers de la ville. Au milieu de ce pont se dresse une pagode coiffée de tuiles jaunes et vertes. **Déjeuner de spécialités** au restaurant. Suite de la journée pour l'excursion sur la rivière Thu Bon en visitant

les villages Kim Bong où exerce la menuiserie, puis moment libre pour flâner ou s'attarder dans les nombreuses buvettes, ou se détendre à la plage.

Diner de spécialités en ville. Nuit à Hoi An.

Jour 11: HOI AN - DA NANG → SAIGON (Pdéj/Déj/Din)

Transfert à l'aéroport de Da Nang et envol à destination de Saigon.

Découverte de la capitale du Sud et de son quartier chinois Cho Lon: la poste centrale, la cathédrale, une fabrique de laques. **Déjeuner** au restaurant. Continuation de la visite avec le Temple Thiên Hâu et les Halles Binh tây. **Diner** à l'ambiance musicale. Nuit à Sài Gon.

Jour 12: SAI GON - VINH LONG - CAN THO (Pdéj/Déj/Din)

Après le petit déjeuner à l'hôtel, départ vers le Sud de Sai Gon pour deux journées d'excursions au delta du Mékong. Visite du marché flottant Cai Be. Promenade en sampan sur les arroyos (canaux) pour découvrir la vie lacustre des paysans entre l'eau et les vergers luxuriants. Arrêt pour la visite d'un verger, dégustation des fruits exotiques et une scène de la musique traditionnelle. **Déjeuner** de spécialités dans un verger. Continuation de la route vers Can Tho. **Diner** et nuit à Cân Tho.

Jour 12: SAI GON – BEN TRE - CAN THO (Pdéj/Déj/Din)

Après le petit déjeuner à l'hôtel. Puis, départ vers le Sud de Sai Gon pour deux journées d'excursions au delta du Mékong. Après le petit déjeuner à l'hôtel, départ vers le Sud de Sai Gon pour deux journées d'excursions au delta du Mékong. À Ben Tre, embarquement à bord d'un bateau privé pour une belle balade sur la rivière du même nom - l'un des affluents du fleuve Mékong, découverte des activités quotidiennes très annimées aux bords de la rivière notamment la visite de la briqueterie pour voir comment fabriquer des briques à la main. La brique se fait de l'argile et du schist qui sont les matériaux les plus abondants dans le delta du Mékong. Visite ensuite d'un atelier de bonbons à la noix de coco, autrement dit keo dua en Vietnamien, un des plus populaires et délicieux bonbons au Vietnam. C'est un vrai goût de bonbons à la noix de coco. Poursuite de la visite d'une famille locale qui fabrique des nattes et dégustation des fruits tropicaux. Puis, vous faites une belle balade en triporteur ou à vélo à travers les fermes de légumes et des jardins fritiers. Déjeuner dans un restaurant local. Après- midi, vous faites une belle balade en barque à rame le long du canal et retour au débarcadère puis route vers Can Tho. **Diner** et nuit à Cân Tho.

Jour 13 : CAN THO - CAI RANG - SAI GON (Pdéj/Déj/---) Possibilité de rejoindre Phnom Penh par le delta du Mékong en 14 jours, voire en bas de document.



http://www.khuon-tour.com info@khuon-tour.com France: +33 (0) 6 82 24 63 14 Cambodge: +855 99 75 83 39 Office: +855 (0) 92 21 00 63 Fax: +855 (0) 23 72 05 35

Départ tôt pour la visite du marché flottant Cai Rang, point de rencontre pour les échanges de marchandises des habitants du delta du Mekong (principalement des produits agricoles). Débarquement puis en route pour la visite de l'ancienne maison Binh Thuy ou a été prise pour le tournage du film « L'Amant » de Jean-Jacques Annaud. Retour à Saigon via My Tho. **Déjeuner** en cour de route. Temps libre pour faire du shopping jusqu'au moment de transfert à l'aéroport et envol de départ en fin de journée.

Fin de nos services.

Tarif en 13 jours par avion

PRIX PAR PERSONNE EN \$US C'est le prix par personne en fonction du nombre de personnes de votre demande. Pas d'autres personnes avec vous								
Base 1 pers 2 pers 3-4 pers 5 à 6 7 à 9 10 à 14 15 Sup Single								
JAUNE CONFORT								
VERT LUXE								
BLEU FIRST CLASSE			_	_				

Supplément vols intérieurs : Danang – Saigon : 112 us\$/pers Supplément vols intérieurs : Hanoi – Hue : 112 us\$/pers

- Les vols intérieurs sont pris sur la compagnie nationale Vietnam Airlines

Inclus un dîner dans l'hôtel Emeralda à Ninh Binh pour cat. Bleu First Classe

Inclus un dîner obligatoire dans l'hôtel Victoria Can Tho pour groupe à partir de 10 personnes

Autres possibles à partir de Hanoi :

En 6 jours : Minorites_HaNoi_Lao-Cai_Lao-Cai_Sapa_Bac-Ha_Ba-Be_Hanoi

En 7 jours : Lao-Cai Sapa Bac-Ha Viet-Quang Ha-Giang Meo-Vac Dong-Van Ba-Be

En 8 jours : Montagnes Tonkinoises Lao-Cai Sapa Ha-Giang Meo-Vac Dong-Van Mont-Ma-Phi-Leng Ba-Be

En 8 jours : DIEN-BIEN-PHU Mai-Chau Son-La Dien Bien-Phu Lai-Chau Sapa Bac-Ha Yen-Bai Phu-Tho

Extensions possibles à partir de Saigon :

En 5 jours : Séjour balnéaire PHAN-THIET MUI-NE

Supplément d'hébergement à la période des fêtes de Noël, nouvel An et TET:

En général + 25% pour : Croisières à la baie d'Ha Long, la nuit de Noel, du Nouvel An et les séjours durant le Têt Les frais de guide double durant le Têt (Nouvel an chinois)

Liste des hôtels du circuit

Avec KHUONTOUR vous avez le choix de l'hôtel, pas d'hôtels imposés.

Nous mettons à votre disposition une sélection d'hôtels en fonction de la catégorie retenue, 3, 4 et 5* Voyez ici notre sélection d'hôtels au Vietnam, vous pouvez aussi nous faire confiance, nous prendrons dans ces listes en commençant par celui du haut, celui du haut étant le mieux placé dans nos recommandations, s'il est complet nous passons au suivant. Mais vous avez la possibilité de nous faire part de vos préférences voyez nos listes via ce lien :

https://khuon-tour.com/fr/vietnam.garanti/Liste hotels Vietnam.htm

Le forfait comprend :

- 1 gratuité pour groupe minimum de 20 pers
- Transferts et transports terrestres en véhicule privé, climatisé
- Pension complète selon programme
- Toutes visites, spectacles, excursions comme décrites au programme
- Guide vietnamien francophone pour tout le circuit

CIRCUITS AU VIETNAM



http://www.khuon-tour.com info@khuon-tour.com France: +33 (0) 6 82 24 63 14 Cambodge: +855 99 75 83 39 Office: +855 (0) 92 21 00 63 Fax: +855 (0) 23 72 05 35

Le forfait ne comprend pas :

- Vols internationaux & au Vietnam
- Dépenses personnelles
- Pourboires aux guides et chauffeurs
- Boissons à table pendant les repas
- Taxes d'aéroport à la sortie du Vietnam (cette taxe a été supprimée)
- Frais de visa : 45USD/pax à payer à l'arrivée (nous nous occupons des formalités d'obtention de visa si vous en avez besoin)

Option en 13 jours avec train de nuit :

Possibilité de prendre le train de nuit pour le trajet d'Ha Noi à Hue. Horaires prévus: Départ à 23h00 arrivée à 10h45.

Jour 7: HA LONG - HA NOI Pdéj/Déj/Din)

Continuation de la Croisière dans "la Baie où le Dragon se posa". **Déjeuner** tôt en buffet à bord aux fruits de mer. Débarquement de la Jonque. Retour à Hanoi. Arrêt en route, visite du village de céramique de Dong Trieu. Arrivée en fin de l'après-midi.

Diner en ville puis transfert à la gare pour le train de nuit pour Hue (Train National, 4 couchettes moelleuses par compartiment climatisé). Nuit à bord.

Jour 8: HUE (Pdéj/Déj/Din)

Petit-déjeuner simple en boîte à porter dans le train. Arrivée à Hue au milieu de la matinée. Installation à l'hôtel. **Déjeuner** au restaurant en ville. Installation à l'hôtel. Visite de la Cité impériale et le mausolée de l'empereur Minh Mang. Promenade au marché Dong Ba.

Diner impérial, puis installation dans un bateau pour une soirée spectacle de chants traditionnels de Hue sur la rivière des Parfums. Nuit à Hue

Tarif en 13 jours – Avec le train de nuit

PRIX PAR PERSONNE EN \$US C'est le prix par personne en fonction du nombre de personnes de votre demande. Pas d'autres personnes avec vous								
Base 1 pers 2 pers 3-4 pers 5 à 6 7 à 9 10 à 14 15 Sup Single								
JAUNE CONFORT								
VERT LUXE								
BLEU FIRST CLASSE								

Supplément vols intérieurs : Danang – Saigon : 112 us\$/pers Supplément vols intérieurs : Hanoi – Hue : 112 us\$/pers

- Les vols intérieurs sont pris sur la compagnie nationale Vietnam Airlines

Inclus un dîner dans l'hôtel Emeralda à Ninh Binh pour cat. Bleu First Classe

Inclus un dîner obligatoire dans l'hôtel Victoria Can Tho pour groupe à partir de 10 personnes

Option en 14 jours :

REJOINDRE PHNOM PENH (Cambodge) PAR LE MEKONG avec 1 jour supplémentaire, 1 nuit à Chau doc



http://www.khuon-tour.com info@khuon-tour.com France: +33 (0) 6 82 24 63 14 Cambodge: +855 99 75 83 39 Office: +855 (0) 92 21 00 63 Fax: +855 (0) 23 72 05 35

Jour 13: CAN THO - CAI RANG - CHAU DOC (Pdéj/Déj/Din)

7H00 Embarquement et navigation vers le marché flottant Cai Rang, Découverte d'une myriade de bateaux et de barques débordants de fruits, pastèques, patates douces. Poursuite en route pour la visite de l'ancienne maison Binh Thuy ou a été prise pour le tournage du film « L'Amant » de Jean-Jacques Annaud. **Diner**, puis route vers Chau Doc, traversant les paysages verdoyant de Delta. Arrêt dans les villages d'artisans. A Chau Doc: ascension de la colline Sam, site de Pèlerinages importants. Visite d'une maison flottante, d'un élevage de poissons. **Diner**. Nuit à Chau Doc.

Jour 14: CHAU DOC - PHNOM PENH (B)



7H00 Départ pour Phnom Penh par le fleuve Mékong en bateau rapide; vous disposez de places assises à l'intérieur (environ 5H). Pas d'accompagnants durant le transfert. Photos : Bateau rapide (il y a des places assises à l'intérieure)

Accueil à l'embarcadère de Phnom Penh si vous faite un circuit au Cambodge.

Tarif en 14 jours - Avec train de nuit

PRIX PAR PERSONNE EN \$US C'est le prix par personne en fonction du nombre de personnes de votre demande. Pas d'autres personnes avec vous								
Base 1 pers 2 pers 3-4 pers 5 à 6 7 à 9 10 à 14 15 Sup Single								Sup Single
JAUNE CONFORT								
VERT LUXE								
BLEU FIRST CLASSE								

Supplément vols intérieurs : Danang – Saigon : 112 us\$/pers Supplément vols intérieurs : Hanoi – Hue : 112 us\$/pers

- Les vols intérieurs sont pris sur la compagnie nationale Vietnam Airlines

Inclus un dîner dans l'hôtel Emeralda à Ninh Binh pour cat. Bleu First Classe

Inclus un dîner obligatoire dans l'hôtel Victoria Can Tho pour groupe à partir de 10 personnes

Supplément d'hébergement à la période des fêtes de Noël, nouvel An et TET:

En général + 25% pour : Croisières à la baie d'Ha Long, la nuit de Noel, du Nouvel An et les séjours durant le Têt Les frais de guide double durant le Têt (Nouvel an chinois)

Tarif en 14 jours – En vol

PRIX PAR PERSONNE EN \$US C'est le prix par personne en fonction du nombre de personnes de votre demande. Pas d'autres personnes avec vous								
Base	Base 1 pers 2 pers 3-4 pers 5 à 6 7 à 9 10 à 14 15 Sup Single							
JAUNE CONFORT								
VERT LUXE				_			_	
BLEU FIRST CLASSE								

Supplément vols intérieurs : Danang – Saigon : 112 us\$/pers Supplément vols intérieurs : Hanoi – Hue : 112 us\$/pers

- Les vols intérieurs sont pris sur la compagnie nationale Vietnam Airlines



http://www.khuon-tour.com info@khuon-tour.com France: +33 (0) 6 82 24 63 14 Cambodge: +855 99 75 83 39 Office: +855 (0) 92 21 00 63 Fax: +855 (0) 23 72 05 35

Inclus un dîner dans l'hôtel Emeralda à Ninh Binh pour cat. Bleu First Classe Inclus un dîner obligatoire dans l'hôtel Victoria Can Tho pour groupe à partir de 10 personnes

Supplément d'hébergement à la période des fêtes de Noël, nouvel An et TET:

En général + 25% pour : Croisières à la baie d'Ha Long, la nuit de Noel, du Nouvel An et les séjours durant le Têt Les frais de guide double durant le Têt (Nouvel an chinois)